

Il giorno 27 ottobre 2022, alle ore 16.00, il Consiglio di Amministrazione si è riunito in videoconferenza, tramite la piattaforma “zoom”, per discutere i seguenti punti all’ordine del giorno:

1. Master di secondo livello in professore d’orchestra in collaborazione con l’orchestra Haydn di Bolzano e Trento
2. Ottimizzazione della pianta organica
3. Variazioni di bilancio
4. Tasse studenti per doppia frequenza
5. Conferimento consulenza prof. Leotta
6. Assicurazione responsabilità civile membri CdA

Sono presenti in ufficio Giacomo Fornari, Edoardo Demetz e Giacomo Meroni.

Sono presenti online Hermann Berger, Stefano Bozolo, Rolanda Tschugguel e Giorgia Daprà, componente del Collegio dei Revisori.

Partecipa anche Federica Todesco in qualità di verbalizzante.

È assente Stefan Schweigl, componente del Collegio dei Revisori.

Il Presidente dichiara aperta la seduta.

Am 27. Oktober 2022, um 16.00 Uhr, ist der Verwaltungsrat in Videokonferenz durch das Portal Zoom zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Masterstudiengang der zweiten Ebene in Orchestermitglied in Zusammenarbeit mit dem Haydn-Orchester von Bozen und Trient
2. Optimierung des Stellenplans
3. Haushaltsänderungen
4. Studiengebühren für gleichzeitige Einschreibung
5. Rechtsberatung Prof. Leotta
6. Haftpflichtversicherung für Mitglieder des Verwaltungsrates

Anwesend sind Giacomo Fornari, Edoardo Demetz und Giacomo Meroni.

Anwesend sind online Hermann Berger, Stefano Bozolo, Rolanda Tschugguel und Giorgia Daprà, Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums.

Federica Todesco nimmt als Schriftführerin an der Sitzung teil.

Abwesend ist Stefan Schweigl, Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums

Der Präsident erklärt die Sitzung für eröffnet.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 9

**OGGETTO: MASTER DI SECONDO LIVELLO IN PROFESSORE D’ORCHESTRA
BETREFF: MASTER DER ZWEITEN EBENE IN ORCHESTERMITGLIED**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Vista la delibera del CA del 12.10.2022,

delibera all’unanimità

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Akademischen Rates vom 12.10.2022,

beschließt einstimmig

di introdurre il Master di secondo livello in professore d'orchestra in collaborazione con l'orchestra Haydn di Trento e Bolzano.

einen Masterstudiengang der zweiten Ebene in Orchestermitglied in Zusammenarbeit mit dem Haydn-Orchester von Trient und Bozen einzuführen.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 10
OGGETTO: OTTIMIZZAZIONE DELLA PIANTA ORGANICA
BETREFF: OPTIMIERUNG DES STELLENPLANS

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Nell'eventualità del definitivo accorpamento alla Libera Università di Bolzano

Im Falle eines endgültigen Zusammenschlusses mit der Freien Universität Bozen

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

di trasformare la terza cattedra di Musica da camera (COMI/03) in una cattedra di Organizzazione, diritto e legislazione dello spettacolo musicale (COCM/01)

den dritten Lehrstuhl für Kammermusik (COMI/03) in einen Lehrstuhl für Organisation, Recht und Gesetzgebung der musikalischen Darstellungskunst (COCM/01) umzuwandeln.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 11
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'articolo 10 del Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza approvato dalla Giunta Provinciale;
 visto il decreto del Presidente n. 1 del 7 giugno 2022,
 considerato il parere favorevole espresso al riguardo dal Collegio dei Revisori (verbale n. 4/2022),

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 der von der Landesregierung genehmigten Verwaltungsordnung, Finanzordnung und Ordnung über die Rechnungsführung;
 nach Einsichtnahme in den Beschluss des Präsidenten Nr. 1 vom 7. Juni 2022,
 in Anbetracht des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift Nr. 4/2022);

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderung:

ENTRATE / EINNAHMEN

Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge
UPB 1.1.2 CAP. 51 0,00	822,19		822,19

USCITE / AUSGABEN

Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge

folgende Haushaltsänderungen:

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
			+	-	
UPB 2.1.2	CAP. 601	289.039,02	12.000,00		301.039,02
UPB 2.1.2	CAP. 604	12.000,00		12.000,00	0
		301.039,02	12.000,00	12.000,00	301.039,02

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 14
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'articolo 10 del Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza approvato dalla Giunta Provinciale;

visto il decreto del Presidente n. 4 del 6 settembre 2022,

considerato il parere favorevole espresso al riguardo dal Collegio dei Revisori (verbale n. 5/2022),

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 der von der Landesregierung genehmigten Verwaltungsordnung, Finanzordnung und Ordnung über die Rechnungsführung;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Präsidenten Nr. 4 vom 6. September 2022,

in Anbetracht des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift Nr. 5/2022);

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

folgende Haushaltsänderung:

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
			+	-	
UPB 1.2.1	CAP. 255	80.500,00	50.000,00		130.500,00
UPB 1.2.1	CAP. 260	88.000,00		50.000,00	38.000,00
		168.500,00	50.000,00	50.000,00	168.500,00

ENTRATE / EINNAHMEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.2.5	CAP. 303	12.000,00	6.624,00	18.624,00

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1	CAP. 257	29.123,00	6.624,00	35.747,00

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 17
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'articolo 10 del Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza approvato dalla Giunta Provinciale;
visto il decreto del Presidente n. 7 del 13 settembre 2022,
considerato il parere favorevole espresso al riguardo dal Collegio dei Revisori (verbale n. 6/2022),

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 der von der Landesregierung genehmigten Verwaltungsordnung, Finanzordnung und Ordnung über die Rechnungsführung;
nach Einsichtnahme in den Beschluss des Präsidenten Nr. 7 vom 13. September 2022, in Anbetracht des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift Nr. 6/2022);

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderung:

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1	CAP. 251	34.000,00	15.000,00		49.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 258	10.000,00		3.000,00	7.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 259	20.000,00		6.000,00	14.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 260	38.000,00		6.000,00	32.000,00
		102.000,00	15.000,00	15.000,00	102.000,00

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 18
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'articolo 10 del Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza approvato dalla Giunta Provinciale;
visto il decreto del Presidente n. 8 del 26

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 der von der Landesregierung genehmigten Verwaltungsordnung, Finanzordnung und Ordnung über die Rechnungsführung;
nach Einsichtnahme in den Beschluss des

ottobre 2022,
considerato il parere favorevole espresso
al riguardo dal Collegio dei Revisori
(verbale n. 7/2022),

Präsidenten Nr. 8 vom 26. Oktober 2022,
in Anbetracht des positiven Gutachtens des
Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift
Nr. 7/2022);

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderung:

		USCITE/AUSGABEN			
		Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
		Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1	CAP. 54	48.000,00		21.000,00	27.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 120	30.000,00		10.000,00	20.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 255	130.500,00	31.000,00		161.500,00
		208.500,00	31.000,00	31.000,00	208.500,00

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 19
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'articolo 10 del Regolamento di
amministrazione, contabilità e
finanza approvato dalla Giunta
Provinciale;
visto il decreto del Presidente n. 9 del 26
ottobre 2022,
considerato il parere favorevole espresso
al riguardo dal Collegio dei Revisori
(verbale n. 7/2022),

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 der von
der Landesregierung genehmigten
Verwaltungsordnung, Finanzordnung und
Ordnung über die Rechnungsführung;
nach Einsichtnahme in den Beschluss des
Präsidenten Nr. 9 vom 26. Oktober 2022,
in Anbetracht des positiven Gutachtens des
Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift
Nr. 7/2022);

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderung:

		Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
		Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge
UPB 1.2.3	CAP. 204	170.000,00	179.218,00		349.218,00

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
		Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1	CAP. 251	49.000,00	24.218,00		73.218,00
UPB 1.2.1	CAP. 255	161.500,00	74.159,54		235.659,54
UPB 1.2.1	CAP. 256	8.972,68	15.000,00		23.972,68

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 20
OGGETTO: CONFERIMENTO CONSULENZA PROF. LEOTTA
BETREFF: RECHTSBERATUNG PROF. LEOTTA

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

considerato che l'Avvocatura dello Stato di Trento con lettera del 30.04.2019, ha chiarito di non poter assistere sul piano legale il Conservatorio;

considerata la necessità di giovare anche nel 2023 di apposita consulenza ed assistenza al fine della cura degli affari stragiudiziali connessi alla gestione amministrativa dell'Istituzione e, ove necessario, di assistenza in sede giudiziale;

ritenuto opportuno aderire al suggerimento del Direttore in ordine al conferimento di incarico all'avv. Giuseppe Leotta, primo e unico idoneo nella graduatoria nazionale di Diritto e Legislazione dello spettacolo COCM/01 formata ex L. n. 205/2017,

delibera all'unanimità

di conferire all'avv. Leotta l'incarico di consulenza ed assistenza stragiudiziale come descritto in premessa.

festgestellt, dass die Staatsanwaltschaft in Trient mit Schreiben vom 30.04.2019 klargestellt hat, dass sie dem Konservatorium rechtlich nicht helfen kann;

in Erwägung der Notwendigkeit, auch im Jahr 2023 geeignete Beratung und Unterstützung in Anspruch zu nehmen, um außergerichtliche Angelegenheiten im Zusammenhang mit der Verwaltungstätigkeit der Institution zu regeln und, falls erforderlich, Unterstützung vor Gericht zu erhalten;

als angebracht erachtet, der Empfehlung des Direktors bezüglich der Ernennung von RA Giuseppe Leotta – dem ersten und einzigen geeigneten Kandidaten in der nationalen Rangliste für Veranstaltungsrecht COCM/01 gemäß Ges. Nr. 205/2017 - nachzukommen,

beschließen, einstimmig

RA Giuseppe Leotta den oben beschriebenen Auftrag der außergerichtlichen Beratung und Unterstützung zu erteilen.

PUNTO / PUNKT NR. 4
OGGETTO: TASSE STUDENTI PER DOPPIA FREQUENZA
BETREFF: STUDIENGEBÜHREN FÜR GLEICHZEITIGE EINSCHREIBUNG

Su richiesta di Rolanda Tschugguel il consiglio di amministrazione si riserva di deliberare in seguito.

Der Verwaltungsrat behält sich vor, auf Antrag von Rolanda Tschugguel zu einem späteren Zeitpunkt zu beschließen.

PUNTO / PUNKT NR. 6
OGGETTO: ASSICURAZIONE RESPONSABILITÀ CIVILE MEMBRI CDA
BETREFF: HAFTPFLICHTVERSICHERUNG FÜR MITGLIEDER DES
VERWALTUNGSRATES

Preso atto che la norma stabilisce che l'assicurazione possa essere sottoscritta individualmente dai singoli membri e non dall'istituzione di appartenenza il consiglio di amministrazione vota all'unanimità contro la proposta.

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regelung vorsieht, dass die Versicherung von den einzelnen Mitgliedern und nicht von der Institution, der sie angehören, abgeschlossen werden kann, stimmt der Verwaltungsrat einstimmig gegen den Vorschlag.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von
Il Presidente / Der Präsident
Dr. Hermann Berger